

## A2.32.2 Formy bezosobowe: brany brano, mówiony mówiono

Formy bezosobowe: brany brano, mówiony mówiono



Le forme impersonali servono per parlare di un'azione senza indicare chi la compie. È importante l'azione stessa o il suo risultato, non la persona che l'ha eseguita. Spesso compaiono nel linguaggio ufficiale, nei media e nelle notizie.

1. Le forme in -ano, -ono si creano più spesso dai verbi imperfettivi.
2. Le forme in -to, -ęto si creano più spesso dai verbi perfettivi.

Imiesłów (participio)	Forma bezosobowa (forma impersonale)	Znaczenie (significato)
brany (preso)	brano (si prese)	ludzie brali (la gente prendeva)
mówiony	mówiono (si diceva)	ludzie mówili (la gente parlava)
otwarty (aperto)	otwarto (si aprì)	ludzie otworzyli (la gente ha aperto)
podjęty (intrapreso)	podjęto (si intraprese)	ludzie podjęli (la gente ha intrapreso)

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. W urzędzie powiedziano, że wniosek o urlop rodzicielski \_\_\_\_\_ wczoraj. (All'ufficio hanno detto che la domanda di congedo parentale è stata accettata ieri.)  
a. przyjęto    b. przyjęty    c. przyjęło się    d. przyjęli
2. Na spotkaniu z rodzicami \_\_\_\_\_ o planach na przyszłość dzieci. (All'incontro con i genitori si è parlato dei piani per il futuro dei bambini.)  
a. mówiono    b. mówiony    c. mówili    d. mówiło
3. Po zaręczynach \_\_\_\_\_ nową listę gości weselnych. (Dopo il fidanzamento ufficiale è stata aperta una nuova lista degli invitati al matrimonio.)  
a. otwarty    b. otwierało    c. otworzono    d. otwarto
4. W firmie \_\_\_\_\_ decyzję, że w przyszłym roku będzie więcej pracy zdalnej dla rodziców. (In azienda è stata presa la decisione che l'anno prossimo ci sarà più lavoro da remoto per i genitori.)  
a. podjęty    b. podjęto    c. podejmowano    d. podjęli

1. przyjęto 2. mówiono 3. otwarto 4. podjęto

### 2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. Ludzie sprawdzili dokumenty w recepcji.  
\_\_\_\_\_  
(Si sono controllati i documenti alla reception.)
2. Ludzie otworzyli nowe biuro w centrum.  
\_\_\_\_\_  
(Si è aperto un nuovo ufficio in centro.)
3. Ludzie podjęli decyzję po spotkaniu.

---

*(Si è presa una decisione dopo l'incontro.)*

4. Ludzie zabrali moje rzeczy z szatni.

---

*(Si portavano via le mie cose dal guardaroba.)*

**1.** Sprawdzono dokumenty w recepcji. **2.** Otwarto nowe biuro w centrum. **3.** Podjęto decyzję po spotkaniu. **4.** Brano moje rzeczy z szatni.